

<b>Zeitschrift:</b>	Die Privatschule = L'école privée = La scuola privata
<b>Herausgeber:</b>	Verband Schweizerischer Privatschulen
<b>Band:</b>	- (1999)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	Rahmenvereinbarung zur günstigen Miete von Fotokopiergeräten für VSP-Schulen = Convention cadre concernant la location de photocopieuses à des prix avantageux pour les écoles de la FSEP

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Rahmenvereinbarung zur günstigen Miete von Fotokopiergeräten für VSP-Schulen**

Der Verband Schweizerischer Privatschulen hat mit dem Fotokopiergerätehersteller Lanier (Schweiz) AG Ende Juni 1999 eine Rahmenvereinbarung über die Miete von Fotokopiergeräten abgeschlossen. Die Firma Lanier (Schweiz) AG entstand durch den Zusammenschluss der Agfa-Gevaert AG mit der Lanier AG. Durch die erwähnte Vereinbarung können unsere Verbandsschulen ab sofort von den günsti-

gen Bedingungen der Grosskunden dieses Unternehmens profitieren. Dazu zählen u.a. die PTT, die SBB, die ABB und die Migros-Genossenschaft. Sämtliche Verbandsschulen werden über die genauen Konditionen sowie die zuständigen Ansprechpartner bei Lanier (Schweiz) AG in einem der nächsten Kreisschreiben umfassend informiert.

## **Convention cadre concernant la location de photocopieuses à des prix avantageux pour les écoles de la FSEP**

Fin juin 1999 la Fédération Suisse des Ecoles Privées a passé un contrat cadre réglant les conditions de location de photocopieuses de la Lanier (Suisse) SA. La société Lanier (Suisse) SA est le résultat de la fusion d'Agfa-Gevaert SA et de la Lanier SA. Ce contrat permet aux écoles de la FSEP de profiter des mêmes

conditions de location que les autres clients importants de Lanier (Suisse) SA, comme par exemple la Poste, les CFF, ABB et la Migros. Toutes les écoles seront informées en détail sur les conditions et les responsables de ce projet dans une prochaine circulaire.

## **Unterstellung des Kurswesens unter die Verordnung über die Bekanntgabe von Preisen (PBV)**

Mit der am 1. November 1999 in Kraft tretenden Revision der Verordnung über die Bekanntgabe von Preisen (PBV) wird neu auch das Kurswesen der obligatorischen Preisbekanntgabe unterstellt. Damit wird bezweckt, bei Unterrichts- und Fernkursen dem Kunden vorvertragliche Informationen über den Preis und den darin enthaltenen Umfang und Inhalt der angebotenen Leistung zugänglich zu machen. Gemäss telefonischer Auskunft des zuständigen Staatssekretariates für Wirtschaft (SECO – ehemals

BIGA, Abteilung Gewerbe) ist ein Informations schreiben an die betroffenen Branchen vorgesehen. Vorab möchten wir Sie über folgende Punkte orientieren:

- Die tatsächlich zu bezahlenden Preise sind in Schweizer Franken bekanntzugeben, wobei die Mehrwertsteuer und sonstige öffentliche Abgaben im Preis enthalten sein müssen. Bei Änderung des Mehrwertsteuersatzes muss innert drei Monaten nach deren Inkrafttreten die Preisan-